

lionelo

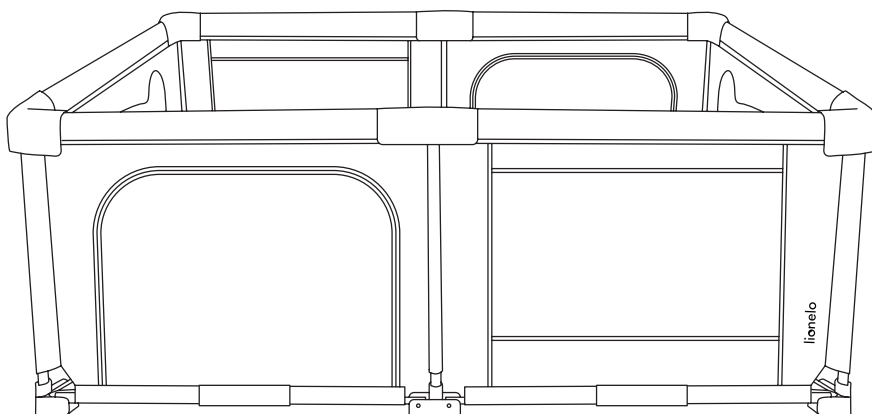
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по
эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

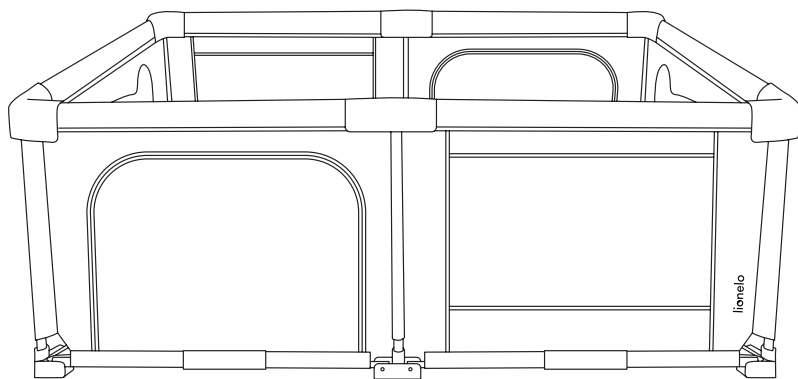
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instrucções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

Florence Easy Fold

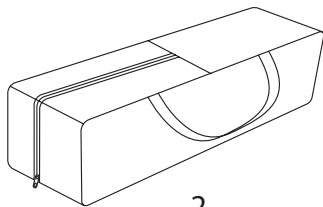
Baby playpen
Kojec składany
Babylaufstall
Детский манеж
Box per bambini
Parc bébé
Corralito plegable
Opvouwbare box
Aptvarēlis vaikams
Dětská ohrádka
Járóka

Țarcu
Fällbar lekhage
Sammenleggbare lekegrind
Folding kravlegård
Kokoontaitettava leikkikehä
Parque infantil dobrável
Αναδιπλούμενο παρκοκρέβατο
Kokkupandav mänguala
Saliekama manēža
Дитячий манеж



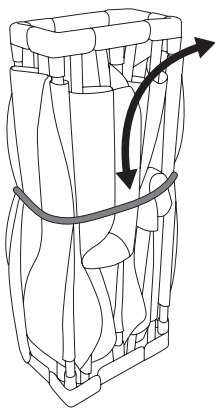


1

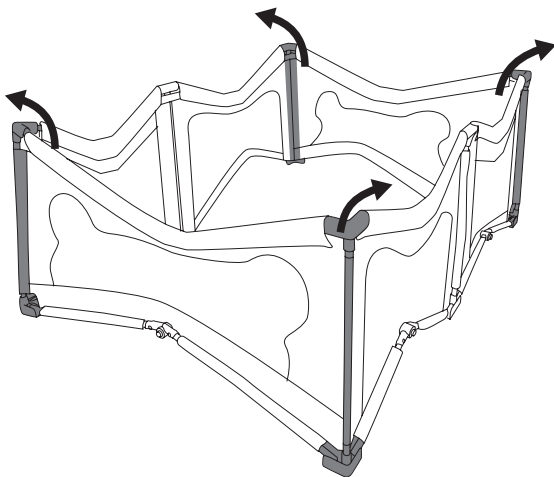


2

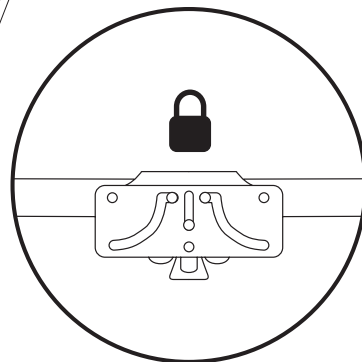
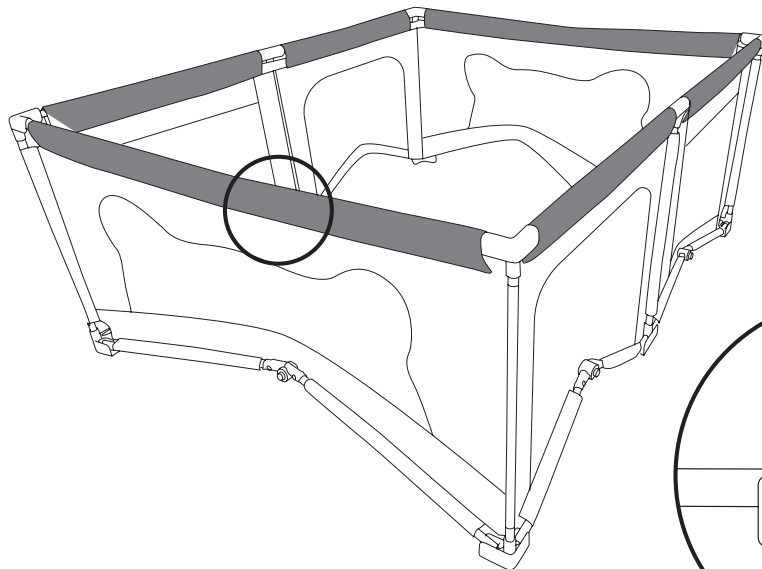
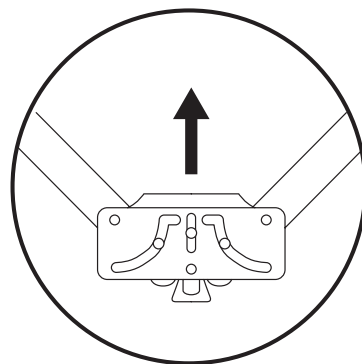
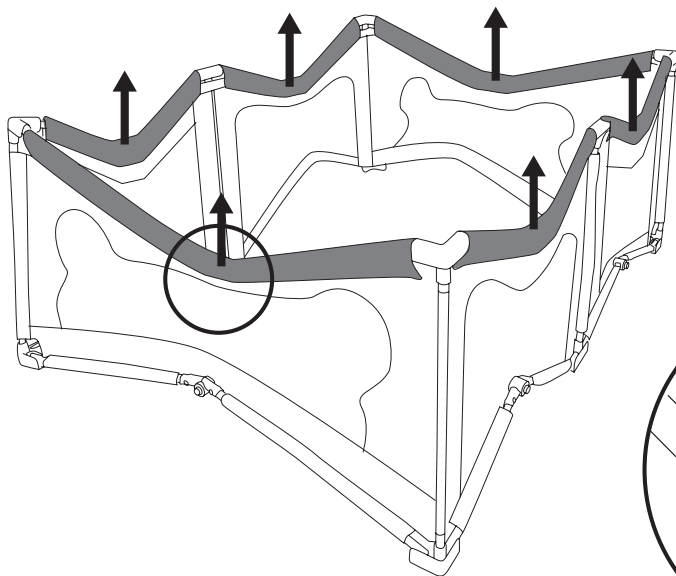
A

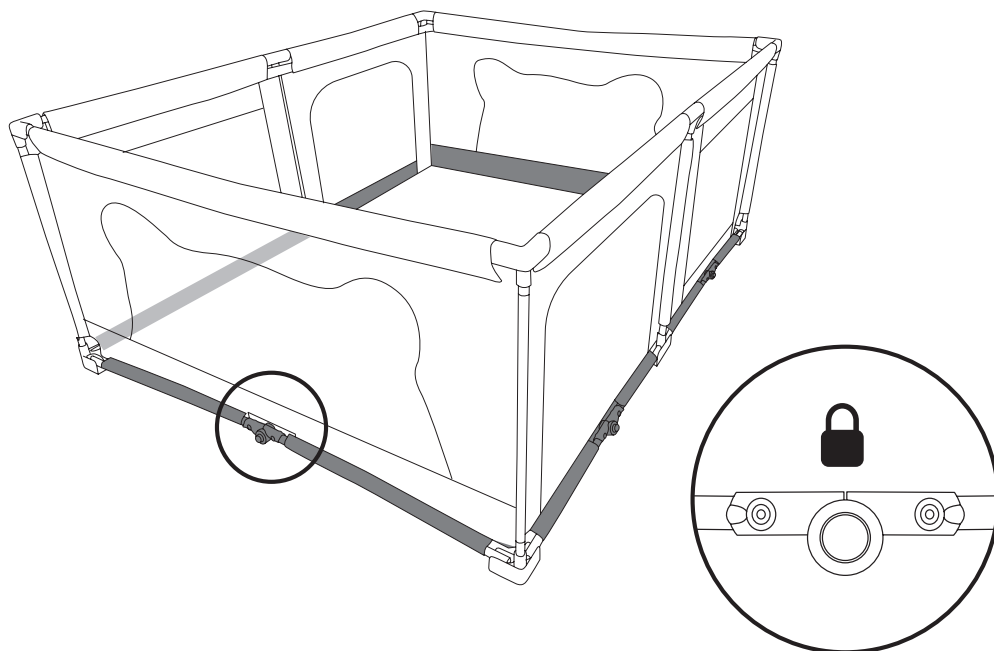
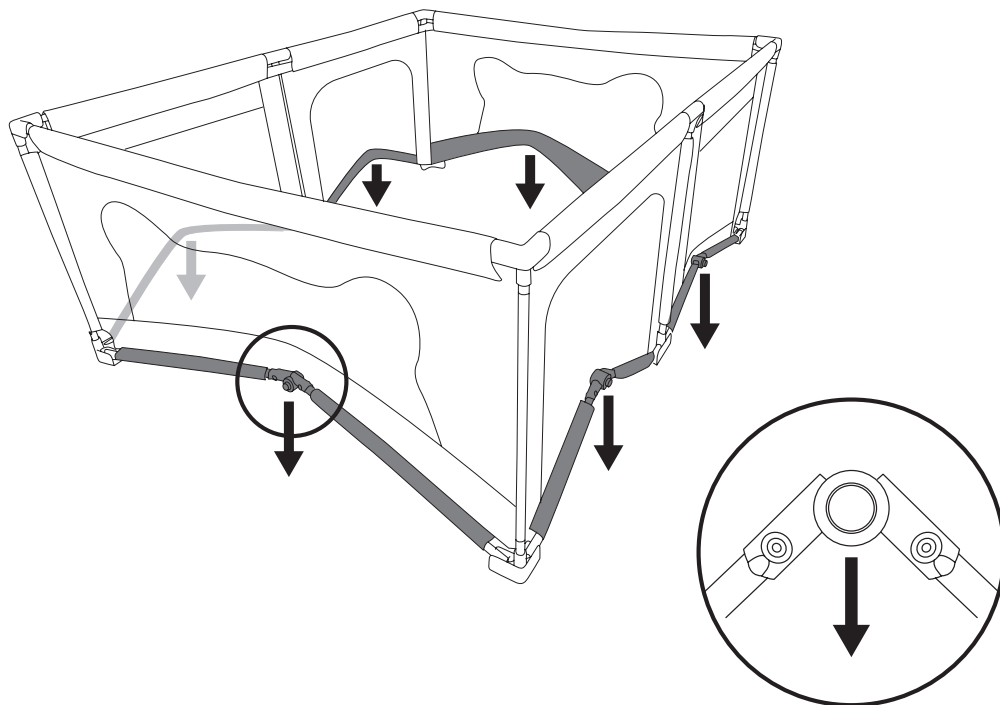


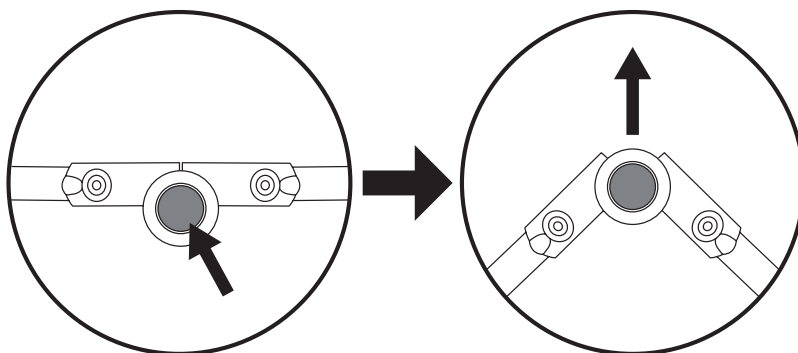
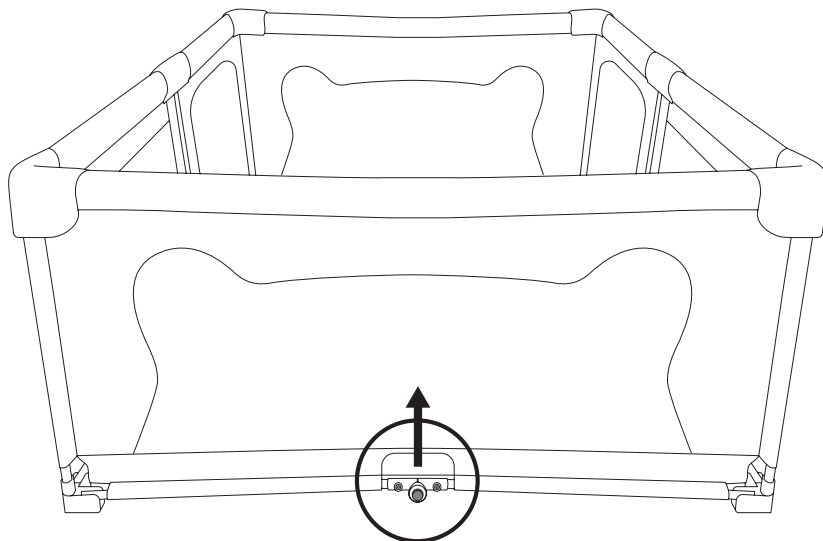
1

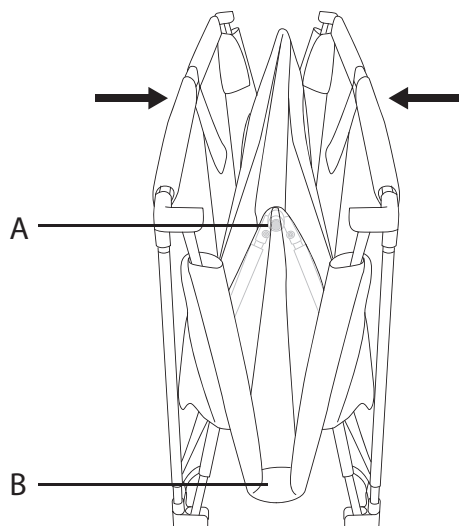
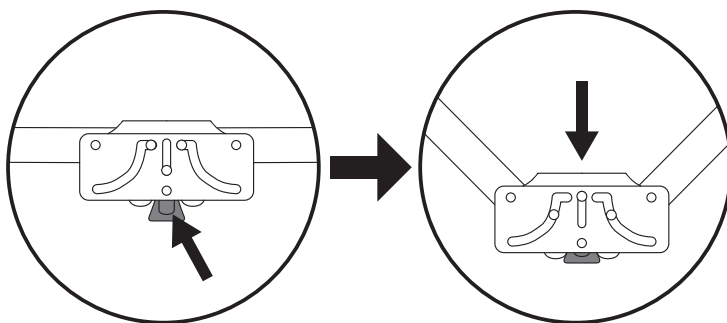
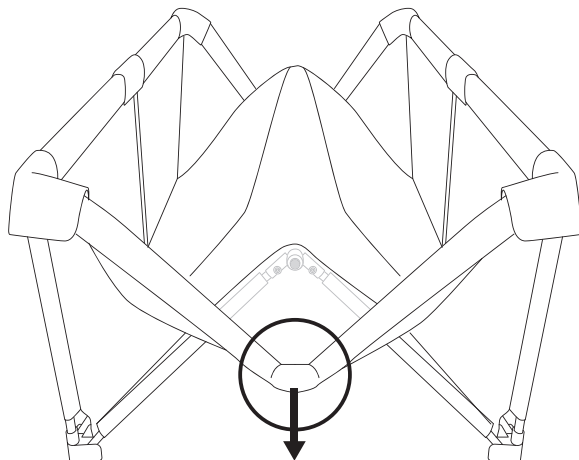


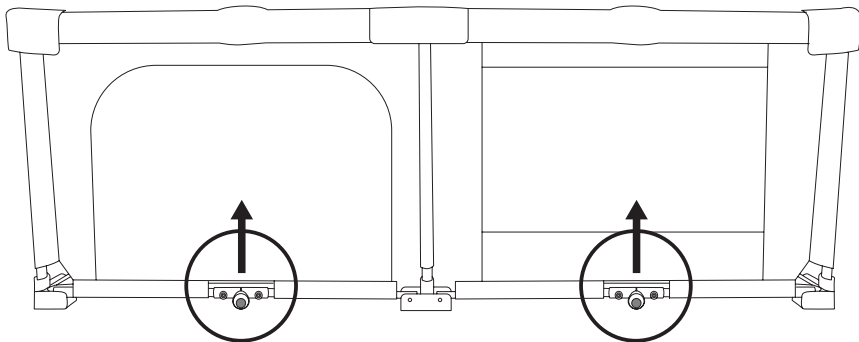
2



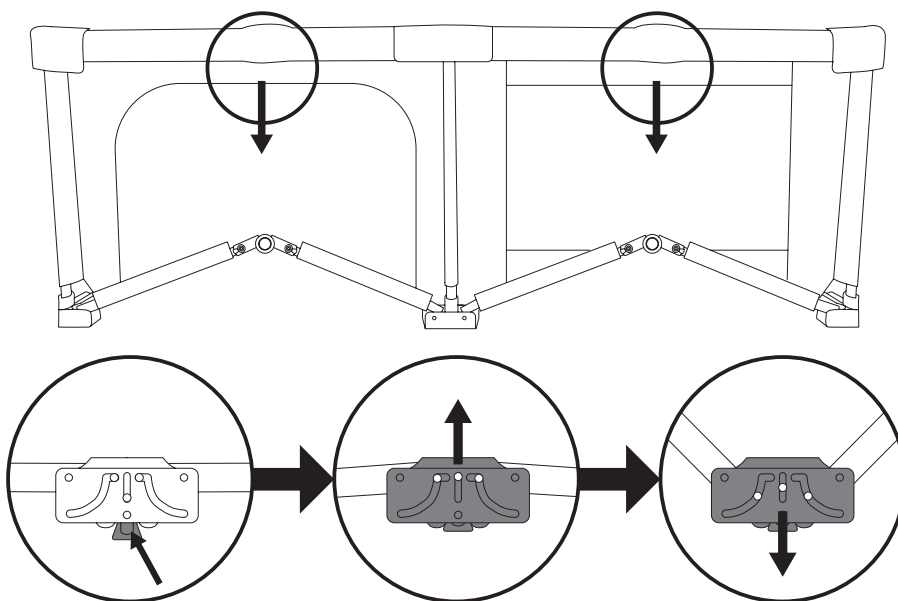




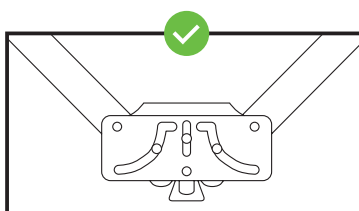
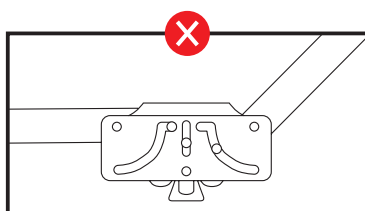




7



8



9

Dear Customer!

If you have any comments or questions about the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS:

- 1. WARNING!** Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.
- 2. WARNING!** Do not use the playpen without the base.
- 3. WARNING!** Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in the playpen.
- The product is designed for children from 0+ to 48 months.
- Be aware of the risk of leaving anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- Do not use the playpen if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- If you leave the child unattended in the playpen, always make sure that the movable side is closed.

PARTS LIST (FIG. A)

1. Playpen
2. Travel bag

PLAYPEN ASSEMBLY

1. Remove the playpen from the travel bag.
2. Remove the rubber band securing the playpen (Fig. 1).
3. Separate the corners and pull them in opposite directions (Fig. 2).
4. Lift the middle section of each top rail, which is tucked under the fabric, into its correct position (Fig. 3). Make sure the lock is securely engaged on both sides.

Important! For the top rail to lock correctly, the lock on the bottom rail must be released (lifted up). Otherwise, the playpen rails will not lock securely.

5. Press the bottom rail to unfold it (Fig. 4). A clicking sound indicates that the playpen is unfolded correctly.

PLAYPEN DISASSEMBLY

1. Press the lower rail lock button on both short sides (Fig. 5) and pull up. Then press the button in the middle at the bottom of the top rail, to connect the longer sides (Fig. 6). Ensure the lower rails of the playpen are folded inwards (A, Fig. 6), and the upper rails are positioned on the outer sides of the playpen (B, Fig. 6).
2. Press the lower rail lock button on both long sides (Fig. 7) and pull up. To unlock the upper rails, press the button located in the middle at the bottom of each rail (Fig. 8). Pull up, and then push down. Check that the lock is disengaged on both sides (Fig. 9).
3. Connect the corners and secure the playpen using the safety rubber (Fig. 1).

CLEANING

For cleaning, wipe the playpen with a damp cloth and allow it to dry. Do not dry-clean or use harsh cleaning agents. Do not tumble dry; do not iron.

The product has been tested and complies with all the requirements of the following standard: EN 12227:2010.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska`

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIA:

1. **OSTRZEŻENIE!** Nie umieszczaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.
2. **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj kojca bez podstawy.
3. **OSTRZEŻENIE!** Upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony a wszystkie mechanizmy blokujące są zablokowane przed umieszczeniem dziecka w kojcu.
4. Produkt przeznaczony jest dla dzieci od 0+ do 48 miesiąca.
5. Nie zostawiaj niczego w kojcu i nie umieszczaj kojca w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić podstawę lub stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia np. wstążki, sznurki do zasłon, zasłony.
6. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
7. Nie używaj kojca, jeśli jakakolwiek jego część jest zepsuta, podarta lub zgubiona, korzystaj wyłącznie z części zamiennych producenta.
8. Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały rekomendowane przez producenta.
9. Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w kojcu zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

1. Kojec
2. Torba transportowa

MONTAŻ KOJCA

1. Wyjmij kojec z torby transportowej.
2. Zdejmij gumkę zabezpieczającą kojec (rys. 1).
3. Oddziel poszczególne narożniki i pociągnij je w przeciwległe strony (rys. 2).
4. Unieś środkową część każdej górnej poręczy, schowanej pod materiałem, aby weszła we właściwe miejsce (rys. 3). Upewnij się, że blokada została zablokowana po obu stronach.

Uwaga! Aby górna poręcz prawidłowo się zablokowała, blokada dolnej poręczy musi być zwolniona (uniesiona do góry). W przeciwnym razie poręcze kojca nie zablokują się poprawnie.

5. Dociśnij dolną poręcz, aby ją rozłożyć (rys. 4). Prawidłowe rozłożenie zasygnalizuje kliknięcie.

DEMONTAŻ KOJCA

1. Wciśnij przycisk blokady dolnej poręczy po obu krótszych bokach (rys. 5) i pociągnij w górę. Następnie wciśnij przycisk na spodzie środkowej części górnej poręczy, aby połączyć dłuższe boki z sobą (rys. 6). Upewnij się, że dolne poręcze kojca są złożone do środka (A, rys. 6), a górne poręcze po zewnętrznych stronach kojca (B, rys. 6).
2. Wciśnij przycisk blokady dolnej poręczy po obu dłuższych bokach (rys. 7) i pociągnij w górę. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij przycisk na spodzie środkowej części każdej poręczy (rys. 8). Pociągnij w górę, a następnie wciśnij w dół. Upewnij się, że blokada została odblokowana po obu stronach (rys. 9).
3. Połącz narożniki z sobą, a następnie zabezpiecz kojec gumką zabezpieczającą (rys. 1).

CZYSZCZENIE

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm: EN 12227:2010.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zu dem von Ihnen erworbenen Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter: help@lionelo.com.

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE:

1. **WARNUNG!** Stellen Sie das Laufgitter nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle auf.
2. **WARNUNG!** Verwenden Sie das Laufgitter nicht ohne Boden.
3. **WARNUNG!** Stellen Sie sicher, dass das Laufgitter vollständig ausgeklappt ist und alle Verriegelungsmechanismen verriegelt sind, bevor Sie Ihr Kind in das Laufgitter setzen.
4. Das Produkt ist für Kinder zwischen 0+ bis 48 Monate geeignet.
5. Lassen Sie keine Gegenstände im Laufgitter und stellen Sie das Laufgitter nicht in der Nähe von Produkten auf, die als Unterlage dienen oder Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. Bänder, Gardinenbänder, Vorhänge.
6. Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.
7. Benutzen Sie das Laufgitter nicht, wenn ein Teil davon gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt und verwenden Sie nachdem die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile.
8. Verwenden Sie keine Accessoires, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.
9. Wenn Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt im Laufstall lassen, vergewissern Sie sich immer, dass der Seiteneingang mit Reißverschluss geschlossen ist.

TEILELISTE (ABB. A)

1. Laufgitter
2. Transporttasche

MONTAGE DES LAUFGITTERS

1. Nehmen Sie das Laufgitter aus der Tragetasche.
2. Entfernen Sie das Gummiband, mit dem das Laufgitter befestigt ist (Abb. 1).
3. Trennen Sie die einzelnen Ecken und ziehen Sie sie zu den gegenüberliegenden Seiten (Abb. 2).
4. Heben Sie den unter dem Bezug verborgenen Mittelteil jeder oberen Strebe an, bis sie einrastet (Abb. 3). Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung auf beiden Seiten eingerastet ist.

Achtung! Damit die obere Strebe richtig verriegelt werden kann, muss die Verriegelung der unteren Strebe gelöst (nach oben angehoben) werden. Andernfalls lassen sich die Streben des Laufgitters nicht richtig verriegeln.

5. Ziehen Sie die untere Strebe fest, um sie auszuklappen (Abb. 4). Das korrekte Aufklappen wird durch einen Klick signalisiert.

DEMONTAGE DES LAUFGITTERS

1. Drücken Sie den unteren Strebenverriegelungsknopf an beiden kurzen Seiten (Abb. 5). und ziehen Sie nach oben. Drücken Sie dann die Taste in der Mitte unten an der oberen Schiene, um die längeren Seiten miteinander zu verbinden (Abb. 6). Stellen Sie sicher, dass die unteren Streben des Laufstalls nach innen geklappt sind (A, Abb. 6) sich die oberen Streben an den Außenseiten des Laufstalls befinden (B, Abb. 6).
2. Drücken Sie den unteren Strebenverriegelungsknopf an beiden Längsseiten (Abb. 7) und ziehen Sie nach oben. Um die oberen Streben zu entriegeln, drücken Sie den Knopf an der Unterseite der Mitte jedes Strebe (Abb. 8). Ziehen Sie nach oben und drücken Sie dann nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung auf beiden Seiten entriegelt ist (Abb. 9).
3. Verbinden Sie die Ecken miteinander und fixieren Sie das Laufgitter anschließend mit einem Sicherheitsgummiband (Abb. 1).

REINIGUNG

Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es abtrocknen. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Mittel verwenden. Nicht mechanisch trocknen, nicht bügeln.

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen: EN 12227:2010.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Уважаемый Клиент,

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном изделии, пожалуйста, свяжитесь с нами: help@lionelo.com.

Производитель:

ООО BrandLine Group

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. **ВНИМАНИЕ!** Не ставьте манеж рядом с открытым огнем или другим источником тепла.
2. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте манеж без основания.
3. **ВНИМАНИЕ!** Перед размещением ребенка в манеже убедитесь, что манеж полностью разложен и все запорные механизмы заблокированы.
4. Продукт предназначен для детей от 0+ до 48 месяцев.
5. Ничего не оставляйте в манеже и не ставьте манеж рядом с другими предметами, которые могут быть использованы в качестве подставки или представляют опасность удушья, например, ленты, шнуры для штор, занавески.
6. Все крепежные детали всегда должны быть должным образом затянуты, соединения должны регулярно проверяться и при необходимости подтягиваться.
7. Не используйте ручку, если какая-либо часть сломана, порвана или утеряна, используйте только запасные части производителя.
8. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.
9. Если вы оставляете ребенка в манеже без присмотра, всегда следите за тем, чтобы боковой вход был закрыт на молнию.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

1. Манеж
2. Транспортировочная сумка.

УСТАНОВКА РУЧКИ

1. Достаньте манеж из сумки для переноски.
2. Снимите резинку, крепящую манеж (рис. 1).
3. Отделите отдельные углы и потяните их в противоположные стороны (рис. 2).
4. Поднимите центр каждой верхней направляющей, заправленной под ткань, на место (рис. 3). Убедитесь, что замок зафиксирован с обеих сторон.

Внимание! Чтобы верхняя направляющая правильно зафиксировалась, необходимо освободить фиксатор нижней направляющей (поднять вверх). В противном случае перила манежа не зафиксируются должным образом.

5. Нажмите на нижнюю направляющую, чтобы разложить ее (рис. 4). Правильное раскладывание будет обозначено щелчком.

РАЗБОРКА МАНЕЖА

1. Нажмите кнопку блокировки нижней направляющей с обеих коротких сторон (рис. 5) и потяните вверх. Затем нажмите кнопку в середине внизу верхней направляющей, чтобы соединить длинные стороны (рис. 6). Убедитесь, что нижние направляющие манежа сложены внутрь (А, рис. 6), а верхние направляющие расположены с внешних сторон манежа (В, рис. 6).
2. Нажмите кнопку блокировки нижней направляющей с обеих длинных сторон (рис. 7) и потяните вверх. Чтобы разблокировать верхние направляющие, нажмите кнопку в центре нижней части каждой направляющей (рис. 8). Потяните вверх, затем нажмите вниз. Убедитесь, что замок разблокирован с обеих сторон (рис. 9).
3. Соедините углы вместе, а затем закрепите манеж защитной резинкой (рис. 1).

ОЧИСТКА

Изделие следует протереть влажной тряпкой, а затем оставить сохнуть. Не подвергайте химчистке и не используйте едкие вещества. Не сушить механически, не гладить.

Продукт протестирован и соответствует всем требованиям следующих стандартов: EN 12227:2010.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:

help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO

AVVERTENZE:

1. AVVERTENZA! Non posizionare il box in corrispondenza di fiamme libere o altre sorgenti di calore.
2. AVVERTENZA! Non utilizzare il box senza la base.
3. AVVERTENZA! Prima che il bambino venga sistemato nel box, assicurarsi che il box sia completamente aperto e che tutti i meccanismi di blocco siano bloccati.
4. Il prodotto è destinato ai bambini da 0+ a 4 anni.
5. Non lasciare nulla nel box e non posizionarlo vicino a un altro prodotto che potrebbe costituire una base o rappresentare un rischio di strangolamento.
6. Il box è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di chiusura sono bloccati e ben controllati.
7. Prima di ogni utilizzo o assemblaggio, verificare che il box non sia danneggiato, i collegamenti non siano allentati, non vi siano elementi mancanti o spigoli vivi. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono mancanti o danneggiati. In questo caso, contattare il servizio di assistenza del produttore per ottenere pezzi di ricambio o raccomandazioni.
8. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
9. Prima dell'uso, verificare che tutti i componenti siano ben serrati.

ELENCO DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Box
2. Borsa di trasporto

MONTAGGIO DEL BOX

1. Togliere il box dalla borsa di trasporto.
2. Rimuovere l'elastico di protezione dal box (fig. 1).
3. Separare i singoli angoli e tirarli verso i lati opposti (fig. 2).
4. Tirare la parte centrale di ogni sponda superiore nascosta sotto il materiale, in modo che entri in posizione (fig. 3). Assicurarsi che il blocco sia scattato in posizione su entrambi i lati.

Attenzione! Affinché la sponda superiore si blocchi correttamente, il meccanismo di bloccaggio della sponda inferiore deve essere sbloccato (sollevato verso l'alto). In caso contrario, le sponde del box non si bloccheranno correttamente.

5. Serrare la sponda inferiore per aprirla (fig. 4). L'apertura corretta viene segnalata da un clic.

SMONTAGGIO DEL BOX

1. Premere il pulsante di blocco della sponda inferiore su entrambi i lati corti (fig. 5) e sollevare. Quindi, premere il pulsante al centro nella parte inferiore del binario superiore per collegare i lati più lunghi (fig. 6). Assicurarsi che le sponde inferiori del box siano ripiegate verso l'interno (A, fig. 6) e quelle superiori sui lati esterni del lettino (B, fig. 6).

2. Premere il pulsante di blocco della sponda inferiore su entrambi i lati lunghi (fig. 7) e tirare verso l'alto. Per sbloccare le sponde superiori, premere il pulsante sul lato inferiore del centro di ciascuna sponda (fig. 8). Tirare su e poi spingere giù. Assicurarsi che il blocco sia scattato in posizione su entrambi i lati (fig. 9).
3. Unire gli angoli e fissare il box con un elastico di protezione (fig. 1).

PULIZIA

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido, quindi lasciato asciugare. Non lavare a secco o utilizzare detergenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme: EN 12227:2010.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

FR

Cher client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : help@lionelo.com

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENTS :

1. **AVVERTENZA!** Non posizionare il box vicino a fiamme libere o altre sorgenti di calore.
2. **AVVERTENZA!** Non utilizzare il box senza la base.
3. **AVVERTENZA!** Prima che il bambino venga inserito nel box, assicurarsi che il box sia completamente aperto e che tutti i meccanismi di blocco siano bloccati.
4. Il prodotto è destinato a bambini da 0+ a 48 mesi.
5. Non lasciare nulla nel box, non posizionare il box vicino a un altro prodotto che potrebbe svolgere la funzione di base o rappresentare un rischio di strangolamento, ad es. nastri, cordini per tende, tende.
6. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere regolarmente controllati e serrati in caso di necessità.
7. Non utilizzare il box se parte di esso è rotto, strappato o mancante, utilizzare solo ricambi del produttore.
8. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
9. Se il bambino viene lasciato incustodito nel box, assicurarsi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso tramite la cerniera.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

1. Parc
2. Sac de transport

ASSEMBLAGE DU PARC

1. Sortez le parc de son sac de transport.
2. Retirez l'élastique qui retient le parc (fig. 1).
3. Séparez les coins individuels et tirez-les sur les côtés opposés (fig. 2).
4. Soulevez la partie centrale de chaque barre de maintien supérieure sous le tissu pour qu'elle s'insère au bon endroit (fig. 3). Veillez à ce que le dispositif de verrouillage soit bloqué des deux côtés.

Attention! Pour que la barre de maintien supérieure se verrouille correctement, la barre de maintien inférieure doit être déverrouillée (levée vers le haut). Sinon, les barres de maintien du parc ne se verrouilleront pas correctement.

5. Serrez la barre de maintien inférieure pour la déplier (fig. 4). Le dépliage correct sera signalé par un clic.

DÉSASSEMBLAGE DU PARC

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage du rail inférieur des deux côtés courts (fig. 5) et soulevez. Ensuite, appuyez sur le bouton situé au centre en bas du rail supérieur pour connecter les côtés longs (fig. 6). Assurez-vous que les rails inférieurs du parc sont repliés vers l'intérieur (A, fig. 6) et que les rails supérieurs sont positionnés sur les côtés extérieurs du parc (B, fig. 6).
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la barre de maintien inférieure sur les deux côtés longs (fig. 7) et tirez vers le haut. Pour déverrouiller les barres de maintien supérieures, appuyez sur le bouton situé sous le centre de chaque barre de maintien (fig. 8). Tirez vers le haut, puis appuyez vers le bas. Assurez-vous que le dispositif de verrouillage est déverrouillé des deux côtés (fig. 9).
3. Assemblez les coins et fixez le parc à l'aide de l'élastique de sécurité (fig. 1).

NETTOYAGE

Le produit doit être essuyé avec un chiffon humide, puis laissé sécher. Ne pas nettoyer chimiquement ou utiliser des agents caustiques. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes : EN 12227:2010.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

Estimado Cliente:

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

ADVERTENCIAS:

1. **¡ADVERTENCIA!** No coloque el corralito cerca de una llama abierta u otra fuente de calor.
2. **¡ADVERTENCIA!** No use el corralito sin la base.
3. **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de que el corralito esté completamente desplegado y que todos los mecanismos de bloqueo estén bloqueados antes de colocar al niño en el corralito.
4. El producto está destinado a niños con una edad comprendida entre 0+ y 48 meses.

5. No deje nada en el corralito ni lo coloque cerca de otro producto que pueda formar la base o representar un riesgo de asfixia, por ejemplo, cintas, cuerdas de cortinas, cortinas.
6. Todos los elementos de montaje siempre deben apretarse correctamente, las conexiones deben revisarse regularmente y apretarse si es necesario.
7. No use el corralito si alguna parte de él está roto, desgarrado o perdido, use solo las piezas de repuesto del fabricante.
8. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
9. Si deja a su hijo sin vigilancia en el parque, asegúrese siempre de que la entrada lateral está cerrada con cremallera.

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

1. Parque
2. Bolsa de transporte

ENSAMBLAJE DEL PARQUE DE JUEGO

1. Saque el parque de la bolsa de transporte.
2. Retire la goma que sujeta el parque (Fig. 1).
3. Separe las esquinas individuales y tire de ellas hacia lados opuestos (Fig. 2).
4. Levante la sección central de cada barandilla superior que se encuentra debajo de la tela, para que entre en el lugar correcto (Fig. 3). Asegúrese de que el bloqueo esté bloqueado en ambos lados.

¡Atención! Para que la barandilla superior se bloquee correctamente, el bloqueo de la barandilla inferior debe estar desbloqueado (hacia arriba). De lo contrario, las barandillas del parque no se bloquearán correctamente.

5. Apriete la barandilla inferior para desplegarla (Fig. 4). El desplegado correcto se señalará con un clic.

DESMONTAJE DEL PARQUE

1. Pulse el botón de bloqueo de la barandilla inferior en ambos lados más cortos (Fig. 5) y levante. Luego, presione el botón en el centro en la parte inferior del riel superior para conectar los lados más largos (Fig. 6). Asegúrese de que los rieles inferiores del corralito estén doblados hacia adentro (A, Fig. 6) y que los rieles superiores estén posicionados en los lados exteriores del corralito (B, Fig. 6).
2. Pulse el botón de bloqueo de la barandilla inferior en ambos lados largos (Fig. 7) y tire hacia arriba. Para desbloquear las barandillas superiores, pulse el botón situado en la parte inferior del centro de cada barandilla (Fig. 8). Tire hacia arriba y luego empuje hacia abajo. Asegúrese de que el bloqueo esté desbloqueado en ambos lados (Fig. 9).
3. Una las esquinas y fije el parque con una goma elástica (Fig. 1).

LIMPIEZA

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y dejarse secar. No limpiar químicamente ni utilice agentes cáusticos. No secar mecánicamente, no planchar.

El producto se ha probado y cumple con todos los requisitos de las normas: EN 12227:2010.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR DE TOEKOMST

WAARSCHUWINGEN:

- WAARSCHUWING!** Plaats de kinderbox niet in de buurt van een open vlam of andere bron van sterke hitte.
- WAARSCHUWING!** Gebruik de kinderbox niet zonder de bodem.
- WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat de kinderbox volledig is uitgeklaapt en alle vergrendelingsmechanismen zijn gesloten voordat het kind in de box wordt geplaatst.
- Het product is geschikt voor kinderen van 0+ tot 48 maanden.
- Laat niets achter in de kinderbox of plaats de kinderbox niet in de buurt van een ander product dat een mogelijk gevaar zoals verstikking of verwurging kan veroorzaken zoals koordjes of gordijn.
- Alle bevestigingselementen moeten altijd goed worden aangedraaid en de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig aangedraaid.
- Gebruik de kinderbox niet als er onderdelen defect, beschadigd of gescheurd zijn en gebruik alleen onderdelen welke door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Als je jouw kind zonder toezicht in de box achterlaat, zorg er dan te allen tijde voor dat de zijdeur is dichtgeritst.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

- Kinderbox
- Transporttas

KINDERBOX SAMENBOUWEN

- Haal de kinderbox uit de draagtas.
- Verwijder het elastiek dat de kinderbox bevestigt (fig. 1).
- Haal de afzonderlijke hoeken uit elkaar en trek ze naar tegenoverliggende zijden (fig. 2).
- Trek aan het midden van elke bovenste leuning die onder de stof verborgen is, zodat deze op de juiste plaats komt (fig. 3) Zorg ervoor dat het slot aan beide zijden vergrendeld is.

Let op! Om de bovenste leuning correct te vergrendelen, moet het vergrendelmechanisme van de onderste leuning worden ontgrendeld (omhoog worden gebracht). Anders worden de leuningen van de kinderbox niet goed vergrendeld.

- Draai de onderste leuning om deze uit te klappen (fig. 4). Het correct uitklappen wordt door een klik aangegeven.

DEMONTEREN VAN DE KINDERBOX

- Druk op de vergrendelknop van de onderste leuning aan beide kortere zijden (fig. 5) en trek omhoog. Druk vervolgens op de knop in het midden aan de onderkant van de bovenste rail om de langere zijden te verbinden (fig. 6). Zorg ervoor dat de onderste rails van de box naar binnen zijn gevouwen (A, fig. 6) en dat de bovenste rails aan de buitenzijden van de box zijn gepositioneerd (B, fig. 6).
- Druk op de vergrendelknop van de onderste leuning aan beide lange zijden (fig. 7) en trek omhoog. Om de bovenste leuningen te

ontgrendelen, drukt u op de knop aan de onderkant van het midden van elke leuning (fig. 8). Trek op en duw dan naar beneden. Zorg ervoor dat het slot aan beide zijden ontgrendeld is (fig. 9).

3. Maak de hoeken aan elkaar vast en zet de kinderbbox vast met een elastiek (fig. 1).

REINIGING

Veeg het product af met een vochtige doek en laat het vervolgens drogen. Niet chemisch reinigen en geen bijtende middelen gebruiken. Niet in de machine drogen, niet strijken.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen: EN 12227:2010.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigytos prekės, susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU! IŠSAUGOKITE ATEIČIAI ĮSPĖJIMAI:

1. **ĮSPĖJIMAS!** Nestatykite maniežo šalia atviros ugnies arba kito šilumos šaltinio.
2. **ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite maniežo be pagrindo.
3. **ĮSPĖJIMAS!** Prieš įdedami vaiką į maniežą, įsitikinkite, kad maniežas yra visiškai išlankstytas ir visi fiksavimo mechanizmai užrakinti.
4. Produktas skirtas vaikams nuo 0+ iki 48 mėnesių.
5. Nieko nepalikite manieže ir nestatykite maniežo šalia bet kokio kito produkto, kuris galėtų būti pagrindas arba kelti uždusimo pavojų, pvz. juostelių, užuolaidų virvelių, užuolaidų.
6. Visus tvirtinimo elementus visada reikia tinkamai priveržti, jungtis reguliariai tikrinti ir prireikus priveržti.
7. Nenaudokite maniežo, jei kuri nors dalis yra sugadinta, suplyšusi ar pamesta, naudokite tik gamintojo atsargines dalis.
8. Negalima naudoti priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas.
9. Jei paliekate vaiką manieže be priežiūros, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas užsegtas.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

1. Maniežas
2. Nešiojimo krepšys

MANIEŽO SURINKIMAS

1. Išimkite maniežą iš transportavimo krepšio.
2. Nuimkite maniežą tvirtinančią guminę juostelę (pav. 1).
3. Atskirkite atskirus kampus ir patraukite juos priešingomis kryptimis (pav. 2).
4. Pakelkite kiekvieno viršutinio turėklo vidurinę dalį, paslėptą po audiniu, kad ji įeitų į savo vietą (pav. 3). Įsitikinkite, kad užraktas yra

įjungtas iš abiejų pusių.

Dėmesio! Kad viršutinis turėklas tinkamai užsifiksuotų, atleiskite (pakelkite) apatinio turėklo užraktą. Priešingu atveju maniežo turėklai tinkamai neužsifiksuos.

5. Paspauskite apatinį turėklą, kad jį išskleistumėte (pav. 4). Spragtelėjimas reiškia, kad vežimėlis tinkamai išskleistas.

MANIEŽO IŠARDYMAS

1. Abiejose trumpose pusėse paspauskite apatinį turėklo užrakto mygtuką (pav. 5) ir patraukite aukštyn. Tada paspauskite mygtuką viduryje, viršutinio bėgio apačioje, kad sujungtumėte ilgesnes puses (6 pav.). Įsitikinkite, kad apatiniai maniežo bėgiai yra sulankstyti į vidų (A, pav. 6), o viršutiniai bėgiai yra išorinėse maniežo pusėse (B, pav. 6).
2. Paspauskite apatinio turėklo fiksavimo mygtuką abiejose ilgose pusėse (pav. 7) ir patraukite aukštyn. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite mygtuką, esantį kiekvieno turėklo vidurinės dalies apačioje (pav. 8). Patraukite aukštyn, tada paspauskite žemyn. Įsitikinkite, kad užraktas yra atrakintas iš abiejų pusių (pav. 9).
3. Sujunkite kampus ir sutvirtinkite maniežą gumine juoste (pav. 1).

VALYMAS

Produktą reikia valyti drėgnu skudurėliu ir palikti išdžiūti. Nevalykite chemiškai ir nenaudokite ėsdinančių medžiagų. Nedžiovinkite mechaniškai, nelyginkite.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus EN 12227:2010 standartą.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení klienti!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE DO BUDOUCNA VAROVÁNÍ:

1. **VAROVÁNÍ!** Nedávejte ohrádku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje tepla.
2. **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte ohrádku bez základny.
3. **VAROVÁNÍ!** Před umístěním dítěte do ohrádky se ujistěte, že je ohrádka zcela rozložená a všechny uzamykací mechanismy jsou zaklesnuty.
4. Výrobek je určen pro děti ve věku od 0+ do 48 měsíců.
5. V ohrádce nic nenechávejte a nedávejte ohrádku do blízkosti jiného výrobku, který by mohl být důvodem nebo by mohl představovat nebezpečí udušení, např. stuhy, provázky od záclon, záclony.
6. Všechny montážní prvky vždy řádně utáhněte, spoje pravidelně kontrolujte a v případě potřeby utáhněte.
7. Ohrádku nepoužívejte, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo se ztratila, používejte pouze náhradní díly výrobce.
8. Nepoužívejte doplňky, které nedoporučuje výrobce.
9. Pokud dítě necháváte bez dozoru v ohrádce, vždy se ujistěte, že je boční vchod zcela zapnutý na zip.

SEZNAM ČÁSTÍ (OBR. A)

1. Ohrádka
2. Přepavní taška

MONTÁŽ OHRÁDKY

1. Vyjměte ohrádku z přepravní tašky.
2. Sejměte gumičku zajišťující ohrádku (obr. 1).
3. Oddělte jednotlivé rohy a zatáhněte je do protilehlých stran (obr. 2).
4. Zvedněte střední část každé horní trubky schované pod látkou, aby zapadla na správné místo (obr. 3). Ujistěte se, že je zámek zajištěn na obou stranách.

Pozor! Aby se horní trubka správně zajistila, musí být zámek spodní trubky uvolněn (zvednutý nahoru). V opačném případě se trubky ohrádky správně nezajistí.

5. Zatlačte na spodní trubku, aby se rozložila (obr. 4). Správné rozložení oznámí cvaknutí.

DEMONTÁŽ OHRÁDKY

1. Stiskněte tlačítko zámku spodní lišty na obou krátkých stranách (obr. 5) a vytáhněte nahoru. Poté stiskněte tlačítko uprostřed dole na horní liště, abyste spojili delší strany (obr. 6). Ujistěte se, že spodní lišty ohrádky jsou složené dovnitř (A, obr. 6) a horní lišty jsou umístěny na vnějších stranách ohrádky (B, obr. 6).
2. Stiskněte tlačítko zámku spodní trubky na obou delších stranách (obr. 7) a zatáhněte nahoru. Chcete-li horní trubky odjistit, stiskněte tlačítko na spodní střední straně každé trubky (obr. 8). Zatáhněte nahoru a pak zatlačte dolů. Ujistěte se, že je zámek odjištěn na obou stranách (obr. 9).
3. Spojte rohy se sebou a pak zajistěte ohrádku zajišťovací gumičkou (obr. 1).

ČIŠTĚNÍ

Výrobek otřete vlhkým hadříkem a pak nechte uschnout. Nečistěte chemicky ani nepoužívejte korozivní prostředky. Nesušte mechanicky, nežehlete.

Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky norem: EN 12227:2010.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉSEK:

- FIGYELMEZTETÉS!** Ne helyezze a járókát nyílt láng és más hőforrások közelébe.
- FIGYELMEZTETÉS!** Ne használja a járókát a járókabetét nélkül.
- FIGYELMEZTETÉS!** Győződjön meg róla, hogy teljesen szétnyitotta a járókát és minden zárszerkezet reteszelve van, mielőtt behelyezné a gyermeket a járókába.
- A termék 0+ és 48 hónapos gyermekek számára készült.
- Ne hagyjon semmit a járóka belsejében és ne helyezze a járókát más olyan termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat, pl. szalagok, függőnyzsinórok, függönyök.
- Minden elemet megfelelően meg kell húzni, azokat rendszeresen ellenőrizni kell és szükség szerint újra meghúzni.
- Ne használja a járókát, ha annak bármelyik eleme elromlott, elszakadt vagy hiányzik. Kizárólag a gyártó pótalkatrészeit használja.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem ajánlott.
- Ha felügyelet nélkül hagyja a gyermeket a járókában, mindig bizonyosodjon meg benne, hogy be van húzva a cipzárral az oldalsó bejárat.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

- Járóka
- Hordozótáska

A JÁRÓKA ÖSSZESZERELÉSE

- Vegye ki a járókát a táskából.
 - Távolítsa el a járóka rögzítésére szolgáló gumit (1. ábra).
 - Válassza külön az egyes sarkokat és húzza szét őket ellentétes oldalra (2. ábra).
 - Emelje meg a szövettel bevont felső korlátok középső részét, hogy a helyükre kerüljenek (3. ábra). Győződjön meg róla, hogy a biztonsági zár mindkét oldalon a megfelelően rögzült.
- Figyelem!** Ahhoz, hogy a felső korlát megfelelően rögzüljön, ki kell oldani (fel kell emelni) az alsó korlát biztonsági zárát. Ellenkező esetben a járóka korlátjai nem fognak megfelelően rögzülni.
- Az alsó korlát szétnyításához nyomja le az alsó korlátot (4. ábra). A helyes szétnyitást egy kattanas jelzi.

A JÁRÓKA SZÉTSZERELÉSE

- Nyomja meg az alsó sín rögzítőgombját mindkét rövid oldalon (5. ábra), és húzza felfelé. Ezután nyomja meg a felső sín alján, középen található gombot, hogy összekapcsolja a hosszabb oldalakat (6. ábra). Győződjön meg róla, hogy a járóka alsó sínjei befelé hajlanak (A, 6. ábra), és a felső sínjei a járóka külső oldalán helyezkednek el (B, 6. ábra).
- Nyomja meg az alsó korlát rögzítő gombját mindkét hosszabb oldalon (7. ábra) és húzza fel. A felső korlát kioldásához nyomja meg az egyes korlátok középső részének alján található gombokat (8. ábra). Emelje meg, majd nyomja le őket. Győződjön meg róla, hogy mindkét oldalon kioldotta a biztonsági zárat (9. ábra).
- Csatlakoztassa egymással a sarkokat, majd rögzítse a járókát a biztonsági gumival (1. ábra).

TISZTÍTÁS

Törölje meg a terméket nedves törlőkendővel, majd hagyja megszáradni. Ne tisztítsa vegyszerekkel és ne használjon maró anyagokat. Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja.

A termék be lett vizsgálva és teljesíti az EN 12227:2010 szabvány követelményeit.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate client!

Dacă aveți comentarii sau întrebări despre produsul pe care l-ați cumpărat, vă rugăm să ne contactați la: help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT! ECONOMISIȚI PENTRU VIITOR

AVERTISMENT:

- AVERTISMENT!** Nu așezați țarcul de joacă în apropierea unei flăcări deschise sau a unei alte surse de căldură.
- AVERTISMENT!** Nu utilizați țarcul de joacă fără o bază.
- AVERTISMENT!** Asigurați-vă că țarcul este complet desfășurat și că toate mecanismele de blocare sunt blocate înainte de a plasa copilul în locul de joacă.
- Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0+ și 48 de luni.
- Nu lăsați nimic în țarcul de joacă și nu așezați țarcul de joacă în apropierea niciunui alt produs care ar putea fi o bază sau prezenta un pericol de strangulare, de exemplu, panglici, cordoane de perdele, draperii.
- Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător, articulațiile trebuie verificate în mod regulat și strânse dacă este necesar.
- Nu utilizați țarcul de joacă în cazul în care orice piesă este stricată, ruptă sau pierdută, utilizați numai piesele de schimb ale producătorului.
- Nu utilizați accesorii care nu au fost recomandate de producător.
- Dacă lăsați copilul nesupravegheat în țarc, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este fixată cu un fermoar.

LISTA PIESE (FIG. A)

- Pătuț
- Geantă de transport

ASAMBLARE ȚARC DE JOACĂ

- Scoateți țarcul din geanta de transport.
- Îndepărtați banda de cauciuc care fixează țarcul (fig. 1).
- Separați colțurile individuale și trageți-le spre părțile opuse (fig. 2).
- Înălțați partea centrală a fiecărei balustrade superioare acoperită cu material, pentru a se potrivi în locul potrivit (fig. 3). Asigurați-vă că încuietoearea este blocată pe ambele părți.

Atenție! Pentru ca balustrada superioară să se blocheze corect, mecanismul de blocare al balustradei inferioare trebuie să fie eliberat (ridicat în sus). În caz contrar, balustradele țarcului nu se vor bloca corect.

- Strângeți balustrada inferioară pentru a o desfășura (fig. 4). Desfășurarea corectă va fi semnalată printr-un clic.

DEMONTAREA ȚARCULUI DE JOACĂ

- Apăsați butonul de blocare a șinei inferioare de pe ambele părți scurte (fig. 5) și trageți în sus. Apoi, apăsați butonul din mijloc, situat în partea de jos a șinei superioare, pentru a conecta laturile mai lungi (fig. 6). Asigurați-vă că șinele inferioare ale pătuțului sunt pliate spre interior (A, fig. 6) și că șinele superioare sunt poziționate pe părțile exterioare ale pătuțului (B, fig. 6).
- Apăsați butonul de blocare a mâinii curente inferioare de pe ambele părți lungi (fig. 7) și trageți în sus. Acestea sunt instrucțiunile pentru deblocarea balustradelor superioare: apăsați butonul de pe partea de jos a părții centrale a fiecărei balustrade (vezi figura 8).

- Trageți în sus, apoi apăsați în jos. Asigurați-vă că încuietoarea este deblocată pe ambele părți (fig. 9).
3. Îmbinați colțurile și apoi fixați pătuțul cu o bandă elastică (fig. 1).

CURĂȚARE

Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă și apoi se lasă să se usuce. A nu se curăța chimic și a nu se utiliza agenți corozivi. A nu se usca mecanic, a nu se călca.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor: EN 12227:2010.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bäste Kund!

Kontakta oss på: help@lionelo.com om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNINGAR:

1. **VARNING!** Placera inte lekhagen i närhet av öppen eld eller annan värmekälla.
2. **VARNING!** Använd inte lekhagen utan basen.
3. **VARNING!** Se till att lekhagen är helt utfälld och att alla låsmekanismer är låsta innan du placerar ditt barn i den.
4. Produkten är avsedd för barn i åldrarna 0+ – 48 månader.
5. Lämna inget i lekhagen och placera inte lekhagen nära någon annan produkt som kan användas som stöd eller utgöra en stryplingsrisk, t.ex. band, gardinsnören, gardiner.
6. Alla monteringskomponenter ska alltid vara åtdragna, fästdelar ska kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.
7. Använd inte lekhagen ifall någon del av produkten är sönder, skadad eller borttappad, använd endast reservdelar som är godkända av tillverkaren.
8. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas.
9. Om du lämnar barnet utan tillsyn i lekhagen, se alltid till att sidöppningen är stängd med dragkedja.

LISTA ÖVER DELAR (FIG. A)

1. Lekhage
2. Transportväska

MONTERING AV LEKHAGEN

1. Ta ut lekhagen ur transportväskan.
2. Ta bort gummibandet som håller fast lekhagen (fig. 1).
3. Separera de enskilda hörnen och dra dem i motsatta riktningar (fig. 2).
4. Dra i mittdelen av varje övre räckle som är gömt under tyget så att den hamnar på rätt plats (fig. 3). Kontrollera att låset är låst på båda sidor.

Observera! För att det övre räckets ska låsas ordentligt måste det nedre räcklåset släppas (höjas upp). Annars kommer lekhagens räck inte att låsas korrekt.

5. Dra åt det nedre räckets för att fälla ut det (fig. 4). Korrekt utfällning indikeras med ett klickljud.

DEMONTERING AV LEKHAGEN

1. Tryck på låsknappen för den nedre skenan på båda kortsidorna (fig. 5) och dra uppåt. Tryck sedan på knappen i mitten längst ner på den övre skenan för att koppla ihop de längre sidorna (fig. 6). Se till att lektugans nedre skenor är vikta inåt (A, fig. 6) och att de övre skenorna är placerade på utsidan av lektugan (B, fig. 6).
2. Tryck på det övre räckets låsknapp på båda långsidorna (fig. 7) och dra uppåt. För att låsa upp de övre räckerna trycker du på knappen på undersidan av mitten av varje räck (fig. 8). Dra upp och tryck sedan ner. Kontrollera att låset är öppet på båda sidor (fig. 9).
3. Fäst ihop hörnen och fäst sedan lekhagen med ett gummiband (fig. 1).

RENGÖRING

Torka av produkten med en fuktig trasa och låt torka. Kemtvätta inte och använd inte frätande medel. Torktumla och stryk inte.

Produkten har provats och uppfyller samtliga krav enligt standarden: EN 12227:2010.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære klient!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z.o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! BEHOLD FOR FREMTIDEN

ADVARSLER:

1. **ADVARSEL!** Ikke plasser lekegrind i nærheten av åpen ild eller annen varmekilde.
2. **ADVARSEL!** Ikke bruk lekegrind uten basen.
3. **ADVARSEL!** Sørg for at lekegrind er helt utfoldet og alle låsemekanismer er låst før du legger barnet i lekegrind.
4. Produktet er beregnet på barn i alderen 0 – 48 måneder.
5. Ikke la noe ligge i lekegrind og ikke plasser lekegrind i nærheten av andre produkter som kan brukes som underlag eller utgjøre en kvelningsfare, for eksempel bånd, gardinsnorer, gardiner.
6. Alle monteringsdeler skal alltid være skikkelig strammet, skjøter bør kontrolleres regelmessig og etterstrammes om nødvendig.
7. Ikke bruk pennen hvis noen del er ødelagt, revet eller tapt, bruk kun produsentens reservedeler.
8. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
9. Hvis du forlater barnet uten tilsyn i lekegrinden, må du alltid sørge for at sideinngangen er lukket med glidelås.

DELELISTE (FIG. A)

1. Lekegrind
2. Transportpose

MONTERING AV LEKEGRINDEN

1. Fjern lekegrind fra transportposen.
2. Fjern gummibåndet som fester lekegrind (fig. 1).
3. Skill de enkelte hjørnene og trekk dem i motsatte retninger (fig. 2).
4. Løft den midtre delen av hver toppskinne, skjult under materialet, slik at den passer på plass (fig. 3). Pass på at låsen er i inngrep på begge sider.

Merk følgende! For at den øvre skinnen skal låse ordentlig, må den nedre skinnelåsen frigjøres (løftes opp). Ellers låses ikke lekegrindskinnene ordentlig.

5. Trykk på den nedre skinnen for å folde den ut (fig. 4). Riktig distribusjon indikeres med et klikk. Korrekt utfolding vises med et klikk

DEMONTERING AV LEKEGRINDEN

1. Trykk på låseknappen for den nedre skinnen på begge kortsidene (fig. 5) og dra opp. Trykk deretter på knappen i midten nederst på den øvre skinnen for å koble sammen de lengre sidene (fig. 6). Sørg for at de nedre skinnene på lekegrinden er foldet innover (A, fig. 6), og at de øvre skinnene er plassert på utsiden av lekegrinden (B, fig. 6).
2. Trykk på den nedre skinnelåseknappen på begge langsider (fig. 7) og trekk opp. For å låse opp toppskinnene, trykk på knappen på undersiden av den midtre delen av hver skinne (fig. 8). Trekk opp, og trykk deretter ned. Pass på at låsen er ulåst på begge sider (fig. 9).
3. Koble hjørnene sammen og fest deretter lekegrind med en sikkerhetsstrikk (fig. 1).

RENGJØRING

Produktet bør tørkes av med en fuktig klut og deretter la det tørke. Ikke tørrrens eller bruk etsende midler. Ikke tørk mekanisk, ikke stryk.

Produktet er testet og oppfyller alle kravene i følgende standarder: EN 12227:2010.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har kjøpt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE

ADVARSLER:

1. **ADVARSEL!** Kravlegården må ikke stilles i nærheten af åben ild eller anden varmekilde.
2. **ADVARSEL!** Brug ikke kravlegården uden bund.
3. **ADVARSEL!** Vær sikker, at kravlegården er foldet helt ud og alle låsemekanismer er låst, inden du sætter barnet ind i kravlegården.

4. Produktet er beregnet til børn i alderen 0+ – 48 måneder.
5. Efterlad aldrig noget i kravlegården og stil aldrig kravlegården tæt på et andet produkt, der er eller giver mulighed for fare for kvælning, fx bånd, gardinsnore, gardiner eller lignende.
6. Alle montageelementer skal altid være forsvarligt tilspændt, forbindelser skal tjekkes jævnligt og spændes efter behov.
7. Brug ikke kravlegården hvis en af delene er beskadiget, revet eller bortkommet, brug kun producentens reservedele.
8. Der må ikke bruges tilbehør, der ikke er rekommanderet af producenten.
9. Hvis du forlader barnet uden opsyn i kravlegården, skal du altid sikre dig, at den sideåbning er lukket med lynlås.

LISTE OVER DELE (FIG. A)

1. Kravlegård
2. Bæretaske

MONTERING AF KRAVLEGÅRDEN

1. Tag kravlegården ud af bæretasken.
2. Fjern elastikken, der holder kravlegården fast (fig. 1).
3. Skil de enkelte hjørner ad, og træk dem til hver sin side (fig. 2).
4. Løft den midterste del af hvert øverste rækværk skjult under stoffet, så det kommer ind på det rigtige sted (fig. 3). Sørg for, at låsen er låst på begge sider.

Bemærk! For at det øverste rækværk kan låses korrekt, skal låsemekanismen på det nederste rækværk frigøres (løftes opad). Ellers kan kravlegårdens rækværker ikke låses korrekt.

5. Tryk det nederste rækværk for at folde det ud (fig. 4). Den korrekte udfoldning signaleres med et klik.

AFMONTERING AF KRAVLEGÅRDEN

1. Tryk på låseknappen til den nederste skinne på begge korte sider (fig. 5) og træk op. Tryk derefter på knappen i midten nederst på den øverste skinne for at forbinde de længere sider (fig. 6). Sørg for, at legehegnets nederste skinner er foldet indad (A, fig. 6), og at de øverste skinner er placeret på ydersiderne af legehegnet (B, fig. 6).
2. Tryk på låseknappen til det nederste rækværk på begge lange sider (fig. 7), og træk opad. For at låse de øverste rækværker op, tryk på knappen på undersiden af den midterste del af hvert rækværk (fig. 8). Træk opad, og skub derefter ned. Sørg for, at låsen er låst op på begge sider (fig. 9).
3. Sæt hjørnerne sammen, og fastgør derefter kravlegården med en elastik (fig. 1).

RENGØRING

Rengør produktet med en fugtig klud, og lad det tørre. Rengør ikke kemisk, og brug ikke ætsende midler. Må ikke maskintørres eller stryges.

Produktet er testet og opfylder alle kravene i standarden: EN 12227:2010.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄ! SÄILYTÄ TULEVAISUUTTA VARTEN!

VAROITUS:

- VAROITUS!** Älä sijoita leikkikihää avotulen tai muun lämmönlähteen lähelle.
- VAROITUS!** Älä käytä kynää ilman alustaa.
- VAROITUS!** Varmista, että leikkikihä on täysin auki ja että kaikki lukitusmekanismit on lukittu, ennen kuin asetat lapsen leikkikihikkoon.
- Tuote on tarkoitettu 0+ - 48 kuukauden ikäisille lapsille.
- Älä jätä mitään leikkikihään äläkä sijoita leikkikihää minkään muun tuotteen lähelle, joka voi olla alustana tai aiheuttaa kuristumisvaaran, esim. nauhat, verhojen narut, verhot.
- Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä, liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa kiristettävä sopivasti.
- Älä käytä leikkikihää, jos jokin osa on rikkoutunut, revennyt tai kadonnut, käytä vain valmistajan varaosia.
- Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
- Jos jätät lapsen ilman valvontaa leikkikihässä, varmista aina, että sivuaukko on kiinnitetty vetoketjulla.

OSIEN LISTA (KUVA A)

- Leikkikihä
- Kuljetuslaukku

COT ASENNUS

- Poista leikkikihä kuljetuslaukusta.
- Irrota leikkikihää suojaava kuminauha (kuva 1).
- Irrota yksittäiset kulmat toisistaan ja vedä ne vastakkaisille puolille (kuva 2).
- Vedä kunkin yläkaiteen keskiosaa kankaan alle niin, että se menee oikeaan kohtaan (kuva 3). Varmista, että lukitus on lukittu molemmilta puolilta.

Varoitus! Jotta ylempi käsijohde lukittuu kunnolla, alemman käsijohteen lukitusmekanismi on vapautettava (nostettava ylöspäin). Muuten leikkikihää kiskot eivät lukitu oikein.

- Purista alemmaa käsijohdetta avataksesi sen (kuva 4). Oikea avautuminen ilmaistaan napsautuksella.

LEIKKIKIEHÄN PURKAMINEN

- Paina alemman kaiteen lukituspainiketta molemmilla lyhyillä sivuilla (kuva 5) ja vedä ylöspäin. Paina sitten yläkaiteen alaosan keskellä olevaa painiketta yhdistääksesi pidemmät sivut (kuva 6). Varmista, että leikkikieheen alemmat kaiteet ovat taitettu sisäänpäin (A, kuva 6) ja ylemmät kaiteet ovat leikkikieheen ulkosivuilla (B, kuva 6).
- Paina alemman kaiteen lukituspainiketta molemmilla pitkillä sivuilla (kuva 7) ja vedä ylöspäin. Ylempien kaiteiden lukitus avataan painamalla kunkin kaiteen keskikohdan alapuolella olevaa painiketta (kuva 8). Vedä ylös ja työnnä sitten alas. Varmista, että lukitus on avattu molemmilta puolilta (kuva 9).
- Yhdistä kulmat toisiinsa ja kiinnitä leikkikiehä kuminauhalla (kuva 1).

PUHDISTUS

Tuote on pyyhittävä kostealla liinalla ja annettava kuivua. Älä puhdistaa kemiallisesti tai käytä syövyttäviä aineita. Älä kuivaa mekaanisesti, älä silitä.

Tuote on testattu ja täyttää kaikki standardivaatimukset: EN 12227:2010.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Caro cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou questões sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE! GUARDE PARA O FUTURO

ADVERTÊNCIAS:

1. **ADVERTÊNCIA!** Não coloque o parque infantil perto de uma chama aberta ou de outra fonte de calor.
2. **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar um parque infantil sem uma base.
3. **ADVERTÊNCIA!** Certifique-se de que o parque está totalmente desdobrado e que todos os mecanismos de fecho estão bloqueados antes de colocar a criança no parque.
4. O produto foi concebido para crianças dos 0+ aos 48 meses.
5. Não deixe nada no parque infantil e não o coloque perto de qualquer outro produto que possa servir de base ou representar um perigo de estrangulamento, por exemplo, fitas, cordões de cortinas, cortinados.
6. Todos os componentes de montagem devem ser sempre devidamente apertados, as juntas devem ser verificadas regularmente e apertadas, se necessário.
7. Não utilizar o parque se alguma peça estiver partida, rasgada ou perdida; utilizar apenas as peças sobresselentes do fabricante.
8. Não utilizar acessórios que não tenham sido recomendados pelo fabricante.
9. Se você deixar a criança sem supervisão no parque, sempre certifique-se de que a entrada lateral esteja fechada com o zíper.

LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

1. Parque infantil
2. Saco de transporte

MONTAGEM DO PARQUE BEBÉ

1. Retire o parque infantil do saco de transporte.
2. Retire o elástico que fixa o parque infantil (Fig. 1).
3. Separe os cantos individuais e puxe-os para lados opostos (Fig. 2).
4. Levante a parte central de cada barra por baixo do tecido para que fique no sítio certo (Fig. 3). Certifique-se de que o fecho está bloqueado em ambos os lados.

Atenção! Para que a barra superior bloqueie corretamente, o fecho da barra inferior deve ser libertado (levantada). Caso contrário, as barras do parque infantil não ficarão corretamente bloqueadas.

5. Aperte a barra inferior para a desdobrar (Fig. 4). Desdobramento correto é assinalado por um clique.

DESMONTAGEM DO PARQUE

1. Pressione o botão de trava do trilho inferior em ambos os lados curtos (Fig. 5) e puxe para cima. Em seguida, pressione o botão no centro na parte inferior do trilho superior para conectar os lados mais longos (Fig. 6). Certifique-se de que os trilhos inferiores do cercado estejam dobrados para dentro (A, Fig. 6) e que os trilhos superiores estejam posicionados nas laterais externas do cercado (B, Fig. 6).
2. Prima o botão de bloqueio da barra inferior em ambos os lados compridos (Fig. 7) e puxe para cima. Para desbloquear as barras superiores, prima o botão situado na parte inferior do centro de cada barra (Fig. 8). Puxe para cima e depois empurre para baixo. Certifique-se de que o fecho está desbloqueado em ambos os lados (Fig. 9).
3. Junte os cantos e, em seguida, prenda o parque infantil com um elástico (Fig. 1).

LIMPEZA

O produto deve ser limpo com um pano húmido e depois deixado a secar. Não limpe a seco nem use agentes corrosivos. Não seque mecanicamente, não passe a ferro.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos da norma: EN 12227:2010.

As imagens são meramente ilustrativas; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή άλλη πηγή θερμότητας.
2. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο χωρίς τη βάση.
3. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Βεβαιωθείτε ότι το παρκοκρέβατο έχει ανοίξει πλήρως και ότι έχουν ενεργοποιηθεί και κλειδώσει όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν τοποθετήσετε το παιδί στο παρκοκρέβατο.
4. Το προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας 0+ έως 48 μηνών.
5. Μην αφήνετε αντικείμενα στο παρκοκρέβατο και μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε άλλο προϊόν που θα μπορούσε να αποτελέσει βάση ή να δημιουργήσει κίνδυνο στραγγαλισμού, π.χ. κορδέλες, κορδόνια κουρτινών, κουρτίνες.
6. Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει πάντα να είναι σφιγμένα, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται εάν είναι απαραίτητο.
7. Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο εάν κάποιο εξάρτημα έχει σπάσει, σχιστεί ή χαθεί, χρησιμοποιείτε μόνο τα ανταλλακτικά του κατασκευαστή.

8. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
9. Αν αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση στο παρκοκρέβατο, βεβαιωθείτε πάντα ότι η πλευρική είσοδος είναι κλειδωμένη με φερμουάρ.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

1. Παρκοκρέβατο
2. Σάκος μεταφοράς

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟΥ

1. Βγάλτε το παρκοκρέβατο από τον σάκο μεταφοράς.
2. Αφαιρέστε το λαστιχάκι που ασφαλίζει το παρκοκρέβατο (εικ. 1).
3. Διαχωρίστε τις επιμέρους γωνίες και τραβήξτε τις προς τις αντίθετες πλευρές (εικ. 2).
4. Τραβήξτε το μεσαίο τμήμα κάθε άνω κιγκλιδώματος που βρίσκεται μέσα στο ύφασμα, ώστε να μπει στη σωστή θέση (εικ. 3). Βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά είναι κλειδωμένη και στις δύο πλευρές.

Προσοχή! Για να ασφαλίσει σωστά το άνω κιγκλίδωμα, ο μηχανισμός ασφάλισης του κάτω κιγκλιδώματος πρέπει να απελευθερωθεί (να ανασηκωθεί προς τα πάνω). Διαφορετικά τα κιγκλιδώματα του παρκοκρέβατου δεν θα ασφαλίσουν σωστά.

5. Πιέστε προς τα κάτω το κάτω κιγκλίδωμα για να το ξεδιπλώσετε (εικ. 4). Το σωστό άνοιγμα σηματοδοτείται με ένα κλικ.

ΑΠΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟΥ

1. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος της κάτω ράγας και στις δύο κοντές πλευρές (εικ. 5) και τραβήξτε προς τα πάνω. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί στο κέντρο, στο κάτω μέρος της επάνω ράγας, για να συνδέσετε τις μεγαλύτερες πλευρές (εικ. 6). Βεβαιωθείτε ότι οι κάτω ράγες της παιδικής αυλής είναι διπλωμένες προς τα μέσα (Α, εικ. 6) και ότι οι επάνω ράγες βρίσκονται στις εξωτερικές πλευρές της αυλής (Β, εικ. 6).
2. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος του κάτω κιγκλιδώματος και στις δύο μακριές πλευρές (εικ. 7) και τραβήξτε προς τα πάνω. Για να ξεκλειδώσετε το επάνω κιγκλίδωμα, πατήστε το κουμπί στον πάτο του κέντρου κάθε κιγκλιδώματος (εικ. 8). Τραβήξτε προς τα πάνω και στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω. Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ασφάλισης έχει ξεκλειδώσει και στις δύο πλευρές (εικ. 9).
3. Συνδέστε τα γωνιακά τμήματα μεταξύ τους και στη συνέχεια ασφαλίστε το παρκοκρέβατο με το λάστιχο ασφαλείας (εικ. 1).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Σκουπίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει. Μην το υποβάλλετε σε χημικό καθαρισμό και μη χρησιμοποιείτε καυστικά μέσα. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο, μην το σιδερώνετε.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων: EN 12227:2010.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

ΕΕ

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil help@lionelo.com.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES

HOIATUSED:

1. **HOIATUS!** Ärge asetage mänguala lahtise tule või muu soojusallika lähedusse.
2. **HOIATUS!** Ärge kasutage mänguala ilma aluseta.
3. **HOIATUS!** Veenduge, et mänguala on täielikult lahti volditud ja et kõik lukustusmehhanismid lukustatud, enne kui lapse mängualusesse asetate.
4. Toode on mõeldud 0+ kuni 48 kuu vanustele lastele.
5. Ärge jätke mängualasse esemeid ega asetage mänguala muude toodete lähedusse, mis võivad olla aluseks või kujutada endast lämbumisohtu, nt paelad, nõõrid, kardinaid, eesriie.
6. Kõik kinnitusdetailid peavad alati olema korralikult kinnitatud, ühendusi tuleb regulaarselt kontrollida ja vajaduse korral pingutada.
7. Ärge kasutage mänguala, kui mõni osa on katki, rebenenud või kadunud, kasutage ainult tootjalt saadud varuosasid.
8. Ärge kasutage lisatarvikuid, mida tootja pole soovitanud.
9. Kui jätad lapse mänguaedikus järelevalveta, veendu alati, et külg sissepääs on lukustatud.

OSADE LOEND (JOONIS A)

1. Mänguala
2. Kandekott

MÄNGUAIA PAIGALDAMINE

1. Võtke mänguväljak kandekotist välja.
2. Eemaldage mänguala kinnitav kummipael (joonis 1).
3. Eraldage üksikud nurgad ja tõmmake need vastaskülgedele (joonis 2).
4. Tõmmake iga riide alla peidetud ülemise käsipuu keskosa nii, et see satuks õigesse kohta (joonis 3). Veenduge, et lukk on mõlemal pool lukustatud.

Tähelepanu! Selleks, et ülemine käsipuu õigesti lukustuks, peab alumise käsipuu lukustusmehhanism olema vabastatud (ülespoole tõstetud). Vastasel juhul ei lukustu käsipuud õigesti.

5. Avamiseks pingutage alumist käsipuud (joonis 4). Õigest lahtivõtmisest annab märku klõpsatus.

MÄNGUAIA KOKKUVOLTIMINE

1. Vajutage alumise rööpa lukustusnuppu mõlemal lühikesel küljel (joonis 5) ja tõmmake üles. Seejärel vajutage ülemise rööpa allosas keskel asuvat nuppu, et ühendada pikemad küljed (joonis 6). Veenduge, et mänguaia alumised rööpad on kokku volditud sissepoole (A, joonis 6) ja ülemised rööpad asuvad mänguaia välimistel külgedel (B, joonis 6).
2. Vajutage mõlemal pikal küljel alumise käsipuu lukustusnuppu (joonis 7) ja tõmmake ülespoole. Ülemiste käsipuude lukustuse avamiseks vajutage iga käsipuu keskel oleva allserva nupule (joonis 8). Tõmmake üles ja seejärel suruge alla. Veenduge, et lukk on mõlemalt poolt lukustamata (joonis 9).
3. Ühendage nurgad kokku ja kinnitage mänguala kummist rihmaga (joonis 1).

PUHASTAMINE

Toodet tuleb pühkida niiske lapiga ja lasta seejärel kuivada. Ärge puhastage keemiliselt ega kasutage söövitavaid vahendeid. Ärge kuivatage mehaaniliselt, ärge triikige.

Toode on testitud ja vastab kõigile standardsetele nõuetele: EN 12227:2010.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI

BRĪDINĀJUMI:

- BRĪDINĀJUMS!** Nenovietojiet manēžu atklātas liesmas vai cita siltuma avota tuvumā.
- BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet manēžu bez pamatnes.
- BRĪDINĀJUMS!** Pirms bērna ievietošanas manēžā pārliecinieties, ka manēža ir pilnībā atlocīta un visi bloķēšanas mehānismi ir ieslēgti.
- Produkts paredzēts bērniem vecumā no 0 līdz 48 mēnešiem.
- Neatstājiet neko manēžā un nenovietojiet manēžu tuvu citiem priekšmetiem, kas var radīt atbalsta punktu, nosmakšanas vai nožņaugšanās apdraudējumu, piemēram, lentes, aizkaru auklas, aizkari.
- Visi montāžas elementi vienmēr ir jāpievelk, savienojumi regulāri jāpārbauda un pēc vajadzības jāpievelk.
- Neizmantojiet manēžu, ja kāda detaļa ir bojāta, saplēsta vai pazaudēta, izmantojiet tikai ražotāja rezerves daļas.
- Neizmantojiet piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs.
- Ja atstājat bērnu bez uzraudzības manēžā, vienmēr pārliecinieties, ka sānu ieeja ir aizvērta ar rāvējslēdzēju.

DAĻU SARAKSTS (ATT. A)

- Manēža
- Soma pārvadāšanai

MANĒŽAS SALIKŠANA

- Izņemiet manēžu no transportēšanas somas.
- Noņemiet gumijas lenti, kas nostiprina manēžu (att. 1).
- Atdaliet atsevišķus stūrus un pavelciet tos pretējās virzienos (att. 2).
- Paceliet katras augšējās malas vidējo daļu, kas pārklāta ar materiālu, tā, lai tās ietilptu vietā (att. 3). Pārliecinieties, ka fiksators ir bloķēts abās pusēs.

Uzmanību! Lai augšējā marga pareizi bloķētos, atļaidiet (paceliet) apakšējās margas fiksatoru. Pretējā gadījumā manēžas margas netiks pareizi nofiksētas.

- Nospiediet apakšējo margu, lai to atlocītu (att. 4). Ja montāža ir veikta pareizi, dzirdēsiet klikšķi.

MANĒŽAS IZJAUKŠANA

- Nospiediet apakšējās slīdes bloķēšanas pogu abās īsajās pusēs (att. 5) un pavelciet uz augšu. Pēc tam nospiediet pogu vidū apakšā pie augšējās slīdes, lai savienotu garākās pusēs (att. 6). Pārliecinieties, ka manēžas apakšējās slīdes ir salocītas uz iekšpusi (A, att. 6), un augšējās slīdes atrodas manēžas ārējās pusēs (B, att. 6).
- Nospiediet apakšējās margas bloķēšanas pogu abās garajās pusēs (att. 7) un pavelciet uz augšu. Lai atbloķētu augšējās margas, nospiediet pogu katras margas centrālās daļas apakšpusē (att. 8). Pavelciet uz augšu, pēc tam nospiediet uz leju. Pārliecinieties, ka fiksators ir atbloķēts abās pusēs (att. 9).
- Savienojiet stūrus kopā un pēc tam nostipriniet manēžu ar gumijas lenti (att. 1).

TĪRĪŠANA

Produkts jānoslaucā ar mitru drānu un pēc tam jāatstāj nožūt. Netīriet ķīmiski un neizmantojiet kodīgas vielas. Nežāvējiet mehāniski, negludiniet.

Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām EN 12227:2010 standartam

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, faktiskais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

UA

Шановний Клієнте!

Якщо у вас є будь-які коментарі або запитання щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами: help@lionelo.com

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не розміщуйте манеж поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не використовуйте манеж без основи (дна).
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Перед тим як покласти дитину в манеж, переконайтеся, що манеж повністю розкладений і всі фіксуючі механізми задіяні.
- Виріб призначений для дітей від 0+ до 48 місяців.
- Пам'ятайте про ризик, пов'язаний із залишенням у манежі будь-яких предметів, які можуть слугувати опорою для ніг або створювати ризик задухи чи удушення.
- Усі кріпильні елементи повинні бути завжди належно затягнуті.
- Не використовуйте манеж, якщо будь-яка частина зламана, розірвана або відсутня; використовуйте лише запасні частини, затверджені виробником.
- Не використовуйте аксесуари, які не затверджені виробником.
- Якщо ви залишаєте дитину без нагляду в манежі, завжди переконайтеся, що рухома стінка закрита.

ПЕРЕЛІК ЧАСТИН (МАЛ. А)

- Манеж
- Дорожня сумка

ЗБИРАННЯ МАНЕЖУ

- Вийміть манеж із дорожньої сумки.
- Зніміть гумку, що фіксує манеж (мал. 1).
- Розділіть кути та розтягніть їх у протилежних напрямках (мал. 2).

4. Піднімайте середню частину кожного верхнього поручня, заправлену під тканину, у правильне положення (мал. 3). Переконайтеся, що фіксатор надійно закріплений з обох боків.
- Важливо!** Щоб верхній поручень заблокувався правильно, фіксатор нижнього поручня повинен бути розблокований (піднятий). Інакше поручні манежу не зафіксуються надійно.
5. Натисніть на нижній поручень, щоб розкласти його (мал. 4). Клацання свідчить про те, що манеж розкладено правильно.

РОЗБИРАННЯ МАНЕЖУ

1. Натисніть кнопку фіксатора нижнього поручня з обох коротких боків (мал. 5) і потягніть вгору. Потім натисніть кнопку посередині в нижній частині верхнього поручня, щоб з'єднати довші боки (мал. 6). Переконайтеся, що нижні поручні манежу складені всередину (А, мал. 6), а верхні поручні розташовані на зовнішніх боках манежу (В, мал. 6).
2. Натисніть кнопку фіксатора нижнього поручня з обох довгих боків (мал. 7) і потягніть вгору. Щоб розблокувати верхні поручні, натисніть кнопку, розташовану посередині в нижній частині кожного поручня (мал. 8). Потягніть вгору, а потім натисніть донизу. Перевірте, чи фіксатор розблокований з обох боків (мал. 9).
3. З'єднайте кути та закріпіть манеж за допомогою фіксуючої гумки (мал. 1).

ЧИЩЕННЯ

Для чищення протирайте манеж вологою тканиною і дайте йому висохнути. Не піддавайте хімічному чищенню та не використовуйте агресивні засоби для чищення. Не сушити в машині; не прасувати.

Виріб пройшов випробування та відповідає всім вимогам такого стандарту: EN 12227:2010.

Фотографії наведені лише для довідки; фактичний вигляд виробів може відрізнятися від зображеного на фотографіях.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo